



# TECHNOLOGY VENTURE HOLDINGS LIMITED

## (宏昌科技集團有限公司)\*

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號：61)

網址：<http://www.tvh.com.hk>

### 截至二零零五年六月三十日止六個月之中期業績公佈

#### 業績

宏昌科技集團有限公司(「本公司」)董事(「董事」)謹此公佈，本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零五年六月三十日止六個月之未經審核中期業績，連同二零零四年同期之比較數字如下：

#### 簡明綜合損益表

		截至六月三十日止六個月	
		二零零五年 (未經審核)	二零零四年 (未經審核)
		千港元	千港元
營業額	附註 2	127,160	104,362
銷售成本		(118,714)	(90,535)
毛利		8,446	13,827
其他收益		913	658
銷售及分銷費用		(4,022)	(4,440)
行政費用		(17,913)	(19,839)
其他經營收入		2,316	—
其他經營費用		(439)	(241)
商譽減值		(20,602)	—
經營業務之虧損	附註 3	(31,301)	(10,035)
融資成本		(526)	(88)
除稅前虧損		(31,827)	(10,123)
稅項	附註 4	(773)	153
期內虧損		(32,600)	(9,970)
源自：			
母公司股本持有人		(29,968)	(9,157)
少數股東權益		(2,632)	(813)
		(32,600)	(9,970)
每股虧損	附註 5		
基本(港仙)		(5.96)港仙	(1.82)港仙
攤薄後(港仙)		不適用	不適用
每股股息	附註 6	無	無

\* 僅供識別

## 簡明綜合資產負債表

	於二零零五年 六月三十日 (未經審核) 千港元	於二零零四年 十二月三十一日 (經審核) 千港元
<b>非流動資產</b>		
固定資產	3,991	4,601
遞延發展成本	948	1,387
於一家共同控制實體權益	104	104
可供銷售投資	81,775	—
長期投資	—	66,681
按金	—	14,151
	<b>86,818</b>	<b>86,924</b>
<b>流動資產</b>		
存貨	21,822	28,197
應收賬項	43,879	52,267
預付款項、按金及其他應收款	52,655	50,019
應收一家被投資公司之款項	1,356	23,045
已抵押定期存款	3,138	5,141
現金及銀行結餘	46,463	79,857
	<b>169,313</b>	<b>238,526</b>
<b>流動負債</b>		
應付賬項及票據	29,848	52,304
應繳稅項	11,525	11,670
應計負債及其他應付款	75,927	79,953
附息及有抵押銀行貸款	14,752	45,617
融資租賃應付款項之即期部分	232	275
	<b>132,284</b>	<b>189,819</b>
<b>流動資產淨值</b>	<b>37,029</b>	<b>48,707</b>
<b>資產總值減流動負債</b>	<b>123,847</b>	<b>135,631</b>
<b>非流動負債</b>		
融資租賃應付款項	152	254
遞延稅項	233	233
	<b>385</b>	<b>487</b>
	<b>123,462</b>	<b>135,144</b>
<b>資本及儲備</b>		
母公司股本持有人應佔股本		
已發行的股本	50,273	50,273
儲備	71,367	80,417
	<b>121,640</b>	<b>130,690</b>
<b>少數股東權益</b>	<b>1,822</b>	<b>4,454</b>
	<b>123,462</b>	<b>135,144</b>

## 簡明綜合財務報表附註

- 編製基準及會計政策**

未經審核簡明綜合中期賬目(「中期賬目」)乃遵照香港會計師公會頒布的香港會計準則(「香港會計準則」)第34號「中期財務申報」以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄16編製。

除本集團採納於二零零五年一月一日或之後開始會計期間生效之新訂/經修訂香港財務申報準則(「香港財務申報準則」)及香港會計準則後更改其若干會計政策外,編製中期賬目所用會計政策及計算方法,與截至二零零四年十二月三十一日止年度年度賬目所採納者貫徹一致。本集團會計政策變動及採納此等新會計政策之影響載於以下附註。

於二零零五年採納新訂/經修訂香港財務申報準則及香港會計準則之影響

採納新訂/經修訂香港財務申報準則及香港會計準則對本集團會計政策及中期賬目所披露數額之主要重大影響概述如下:

  - 採納香港會計準則第1號「財務報表之呈列方式」對少數股東權益之呈列方法造成影響。
  - 採納香港財務申報準則第2號導致僱員購股權及其他股份付款之會計政策有變。之前,向僱員提供購股權及股份付款不會於損益表內支銷。採納香港財務申報準則第2號後,購股權及股份付款於授出日期之公平值,會按有關歸屬期於損益表攤銷。然而,採納香港財務申報準則第2號對目前期間及過往會計期間之業績並無重大影響,故毋須作出前期調整。
  - 於過往期間,由於二零零一年一月一日前收購產生之商譽於收購年度保留於儲備內,於所收購業務出售或減值前,不會於收益表確認。採納香港財務申報準則第3號及香港會計準則第36號後,收購產生之商譽不再攤銷,惟須每年進行減值檢測,或於出現事件或變動顯示有關賬面值可能減值之情況下,更頻密進行檢測。就商譽確認之任何減值虧損不會於往後期間撥回。香港財務申報準則第3號之過渡條文規定,本集團須撤銷於二零零五年一月一日累積攤銷之賬面值,並於商譽成本相應入賬。之前自儲備撤銷之商譽仍會自儲備撤銷,而於出售商譽相關之全部或部分業務,或商譽相關之現金產生單位出現減值之情況下,不會於收益表確認。
  - 於過往期間,本集團將其股本證券投資分類為持作非買賣用途之長期投資,按成本減任何減值虧損列賬。採納香港會計準則第32及39號後,此等證券歸類為可供銷售投資。可供銷售投資為於上市及非上市股本證券之非衍生工具投資,而指定為可供銷售或不歸類為香港會計準則第39號所界定任何其他類別金融資產。經初步確認後,可供銷售投資按公平值計算,於售出、收集或以其他方式出售該投資,或確定該投資出現減值時,有關損益方會確認為個別股本項目,並於收益表計入早前於股本呈報之累積收益或虧損。

於有系統的金融市場交投活躍之投資公平值,乃參考於結算日營業時間結束時所報市場出價釐定。交投淡靜投資之公平值則以估值方法釐定。

倘非上市股本證券之公平值因以下各項無法可靠計算:(1)該投資之合理公平值估計數字範圍之可變性重大;或(2)該範圍內多個估計數字之或然因素無法合理評估及用於估計公平值,則有關證券會按成本列賬。

本集團會於各結算日評估是否有客觀證據顯示可供銷售投資因初步確認資產後發生一項或多項對能可靠估計之預計日後現金流量造成影響之事件(「虧損事件」)而出現減值。

倘存在出現減值之客觀證據,已於股本直接確認之累積虧損將自股本剔除,並於收益表確認。於收益表確認之虧損款額為收購成本與現時公平值之差額,減就可供銷售投資早前於收益表確認之任何減值虧損。

若干比較數字已重新分類,以符合本期間之呈報方式。

2. 分類資料

(a) 業務分部

本集團業務分部之收入及經營虧損載列於下表。

	銀行及 金融系 集成服 務五年 二零 千港元	銀行及 事務之 通用解 決零 二零 千港元	公用 界別 軟件 方案 五年 二零 千港元	抵銷 二零 零五年 千港元	綜合 二零 零五年 千港元
分部收入：					
向外部客戶作出 之銷售	71,847	55,313	—	—	127,160
分部間之銷售	—	—	—	—	—
利息收入	376	31	—	—	407
其他收入	387	—	—	—	387
總額	<u>72,610</u>	<u>55,344</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>127,954</u>
分部業績	<u>(771)</u>	<u>(4,623)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(5,394)</u>
未分配利息收入	—	—	—	—	12
未分配收益	—	—	—	—	108
未分配開支	—	—	—	—	(5,425)
商譽減值	—	—	—	—	(20,602)
經營業務之虧損					<u>(31,301)</u>

	銀行及 金融系 集成服 務四年 二零 千港元	銀行及 事務之 通用解 決零 二零 千港元	公用 界別 軟件 方案 四年 二零 千港元	抵銷 二零 零四年 千港元	綜合 二零 零四年 千港元
分部收入：					
向外部客戶作出 之銷售	42,726	61,636	—	—	104,362
分部間之銷售	—	726	(726)	—	—
利息收入	5	183	—	—	188
其他收入	178	—	—	—	178
總額	<u>42,909</u>	<u>62,545</u>	<u>(726)</u>	<u>—</u>	<u>104,728</u>
分部業績	<u>898</u>	<u>(2,099)</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>(1,201)</u>
未分配利息收入	—	—	—	—	228
未分配收益	—	—	—	—	64
未分配開支	—	—	—	—	(9,126)
經營業務之虧損					<u>(10,035)</u>

(b) 地區分部

本集團地區分部之收入及經營虧損載列於下表。

	香港 二零 零五年 千港元	中國 其他 地區 二零 零五年 千港元	抵銷 二零 零五年 千港元	綜合 二零 零五年 千港元
分部收入：				
向外部客戶作出 之銷售	77	127,083	—	127,160
分部間之銷售	—	—	—	—
總額	<u>77</u>	<u>127,083</u>	<u>—</u>	<u>127,160</u>
分部業績**	<u>(7,484)</u>	<u>(23,817)</u>	<u>—</u>	<u>(31,301)</u>
	香港 二零 零四年 千港元	中國 其他 地區 二零 零四年 千港元	抵銷 二零 零四年 千港元	綜合 二零 零四年 千港元
分部收入：				
向外部客戶作出 之銷售	418	103,944	—	104,362
分部間之銷售	—	—	—	—
總額	<u>418</u>	<u>103,944</u>	<u>—</u>	<u>104,362</u>
分部業績**	<u>(8,453)</u>	<u>(1,582)</u>	<u>—</u>	<u>(10,035)</u>

\*\* 根據上市規則規定披露

3. 經營業務之虧損

本集團經營業務之虧損已扣除／(計入)：

	截至六月三十日止六個月 二零零五年 千港元	截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元
售出貨品之成本	118,714	90,535
折舊	1,185	1,355
遞延發展成本攤銷	439	439
商譽減值	20,602	—
壞賬(撥回)／撥備	<u>(2,316)</u>	<u>241</u>

4. 稅項

	截至六月三十日止六個月 二零零五年 千港元	截至六月三十日止六個月 二零零四年 千港元
香港		
— 過往年度超額撥備	—	153
其他地區		
— 過往年度撥備不足	(615)	—
— 本期間	(158)	—
本期間之稅項(支出)／抵免	<u>(773)</u>	<u>153</u>

由於本集團期內並無在香港產生任何應課稅溢利，故並無就香港利得稅作出撥備(二零零四年：零)。於其他地區所賺取溢利之稅項乃根據本集團經營業務所在國家之現行稅率，按照當地現行法例、詮釋及慣例計算。

5. **每股虧損**  
每股基本虧損乃按期內母公司股本持有人應佔未經審核虧損淨額29,968,000港元（二零零四年：虧損9,157,000港元）及期內已發行普通股之加權平均數502,729,644股（二零零四年：502,136,677股）計算。  
由於截至二零零五年及二零零四年六月三十日止期間尚未行使之購股權對每股基本虧損有反攤薄影響，故並無披露此等期間之每股攤薄後虧損。
6. **中期股息**  
董事不建議派付截至二零零五年六月三十日止六個月之中期股息（二零零四年：零）。

## 管理層討論與分析

### 財務表現

宏昌科技集團有限公司（「宏昌」或「公司」）及其附屬公司（統稱「集團」）在二零零五年上半年之營業額上升22%，由104,362,000港元上升至127,160,000港元。

回顧期內，由於行業競爭激烈，毛利由二零零四年之13,827,000港元跌至8,446,000港元，減少39%。毛利率則由二零零四年之13%進一步收窄至7%，主要因為激烈的競爭令毛利率受壓。

股東應佔虧損增加227%，由二零零四年虧損9,157,000港元增至29,968,000港元。

### 核心業務回顧

#### 冠亞：資訊科技解決方案與系統集成

冠亞在上半年透過提升效率，提供優質的服務，加上完善的網絡及採取積極的成本控制措施，在中國的銀行及金融行業領域繼續保持競爭力。

冠亞的核心業務是為自助銀行設施提供維修及保養服務，公司在回顧期內面對重重挑戰，主因乃郵政軟件開發之需求較二零零四年同期顯著減少，以及不少大客戶進行設備更新，令維修及保養的需求大幅下降。

然而，冠亞憑藉其專業技術、快速回應及摯誠的服務態度，仍能取得與去年同期相若的售後服務訂單。上半年內，冠亞成功獲取的新客戶，包括招商銀行瀋陽分行及交通銀行杭州分行。

在招商銀行一年一度的項目招標中，冠亞取得其中四個項目，包括Diebold自動櫃員機、Siemens現金提款機、Siemens現金存款機及自助查詢機，令冠亞繼續成為招商銀行最大的服務供應商，同時亦提升了冠亞在個別項目的競爭能力。

在自助銀行產品的銷售方面，冠亞繼續與知名的廠商如NCR及Diebold緊密合作，取得與上海銀行、杭州市商業銀行及台州市商業銀行、中國銀行江蘇分行、湖北郵政、招商銀行蘭州、上海及廣州分行的自動櫃員機、現金存款機及自助查詢機合約。

與全球最大的存儲設備供應商EMC公司的合作，令冠亞繼續獲益。冠亞在全國經濟最活躍的華東地區取得兩份新合約，包括江蘇省移動通信公司的擴容項目合約，以及福建興業銀行的存儲設備合約。

冠亞亦為銀行及金融機構提供數據管理及數據倉庫保安服務，正與中國證券登記結算公司上海分公司合作，進行有關服務的測試。預期冠亞將可為大型數據倉庫系統提供保安服務。

回顧期內，冠亞與UT斯達康之合作繼續推動市場的發展，銷售錄得15%的增長；UT斯達康為「小靈通」服務的發明者。有關的發展進一步確立冠亞作為UT斯達康網絡電視週邊設備指定供應商之地位。

#### 先進數碼：軟件業務

宏昌持有55%權益之先進數碼為集團之軟件業務旗艦，公司憑藉其超卓的實力，繼續得到業內認定為領先之資訊科技企業。知名電腦刊物《電腦商報》把先進數碼列入「中國電腦500強之100強方案商」，及「中國電腦500強之10強金融方案商」。先進數碼亦被北京市國家稅務總局認定為繳稅信用A級企業。

中國建設銀行正積極推廣其「銀保通」服務，此服務是透過銀行櫃位為客戶提供保險產品。先進數碼以投標的方式取得為有關服務提供「客戶服務管理系統」，及為分行提供「分行資訊平台」。在「銀保通」服務作全國性發展下，先進數碼會繼續把握當中的機會，與此服務一同成長。

此外，先進數碼亦透過投標方式，取得為順德農村信用社裝設前端系統。這是先進數碼首個涉足信用社範疇的項目，正好為未來進一步向其他農村信用社推廣宣傳邁出新一步。

雖然先進數碼在業內得到肯定並取得不少新項目，但其核心業務一系統集成服務及軟件發展，卻面對激烈的競爭，主要由於涉足有關業務所需之投資金額不多，讓不少競爭者可湧入市場。過去數年，熾熱的競爭已令先進數碼的價格及毛利率遭受蠶食。

新加入的競爭者令有關的專才如合資格的電腦程式員供應趨於緊張，先進數碼的員工流失率因此亦見上升，截至二零零四年十二月三十一日止兩年，分別約為34%及44%，削弱了先進數碼之項目完成能力。項目推遲完成，無可避免加重成本，令毛利受壓。

先進數碼面對之另一項挑戰是較高的資本要求，原因是作為公司主要客戶的國內銀行均要求給予較長的信貸期，惟營業額在期間卻持續下跌。

#### 網上教學：ChinaCast

ChinaCast是集團在中國教育及培訓服務領域的衛星業務平台，於回顧期內繼續配合宏昌其他部門的支援，擔當策略夥伴角色。此部門在上半年錄得純利22,300,000元人民幣，增長達23.4%，主要由於大學遙距課程的招生人數上升21%，中小學遙距學習及教育內容方面亦有理想穩定的業績。

根據新加坡《Business Times》的企業透明度指數報告，ChinaCast在615家上市公司中位列186。公司與清華同方股份有限公司協議成立一家合營公司，為ChinaCast遙距課程額外再增加六所大學，共20,000名新生。

公司的企業網絡產品及服務分支於二零零四年第一季啟業，目前正穩步發展。分支為湖南及鄰近省份開發郵電通訊網絡合營項目正在順利進行中。

ChinaCast並與多間工商科技學院簽訂備忘錄，利用公司的衛星寬頻網絡為這些工商科技學院及其遍佈在中國各地的美國學術夥伴提供教學課程。這些工商科技學院並將為ChinaCast在全國超過300個培訓中心開設個別課程。

#### 前景

展望未來，冠亞將繼續強化在自助銀行產品上的實力，透過提升服務，爭取更多客戶和訂單。公司將會在金融和郵電領域，尤其在招商銀行的系統內，為NCR和Diebold產品，特別是Diebold的自動櫃員機和自助查詢機，進行更積極的銷售推廣。

中國的金融企業，正經歷重要的增長期，部門預期在資訊儲存範疇將湧現極為蓬勃的業務發展商機。冠亞將繼續與相關的生產商緊密合作，為金融業提供更多應用方案。

此外，冠亞將進一步加強內部成本監控的管理，銳意增強資本運用效率，務求在十月通過ISO9000質量認證的週年考核。

在軟件方面，先進數碼計劃爭取通過信息產業部系列集成二級資質（公司已在二零零四年已通過了三級資質），公司與農村信用社的合作關係良好，是一個潛力優厚的發展領域。在銀行業務方面，公司在工商銀行計劃減少供應商的前提下繼續給予先進數碼推定服務商資格，地位進一步鞏固。建設銀行計劃將「銀保通」項目在全國推廣，公司預計將會帶來更多業務。

然而，先進數碼的經營環境日趨艱困，集團正就先進數碼的策略發展和前景，考慮不同的處理方案。

ChinaCast繼續在不同的行業領域擴大客戶基礎。最新的突破，是與遼寧訊盛數碼科技簽訂協議，為遼寧郊區電力項目提供衛星監控及資訊提取方案，進軍中國能源行業。ChinaCast並打算將業務網絡擴展至吉林及內蒙古等其他省份。

能源行業是ChinaCast具備增長潛力的重點領域，與遼寧訊盛的合約預計可為集團的全年業績帶來業績貢獻。

## 流動資金及財務資源

### 資產淨值

於二零零五年六月三十日，本集團之資產總值約達256,131,000港元，其中包括負債約132,669,000港元及母公司股本持有人應佔資產淨值總額約121,640,000港元。本集團於二零零五年六月三十日之母公司股本持有人應佔資產淨值總額較二零零四年十二月三十一日約130,690,000港元減少7%至約121,640,000港元。

#### 流動資金

本集團於二零零五年六月三十日之現金及銀行結餘總額約為49,601,000港元(二零零四年十二月三十一日:約84,998,000港元)。扣除銀行貸款及透支約14,752,000港元(二零零四年:約45,617,000港元)後,本集團之淨現金結餘約為34,849,000港元;而二零零四年十二月三十一日則約為39,381,000港元。於二零零五年六月三十日之流動比率為1.28(二零零四年十二月三十一日:1.26),而槓桿比率則為0.12(二零零四年十二月三十一日:0.35),為本集團之附息及有抵押銀行貸款與融資租賃應付款項除以母公司股本持有人應佔股本。

#### 資產抵押

於二零零五年六月三十日,本集團將約3,138,000港元(二零零四年十二月三十一日:5,141,000港元)之定期存款抵押予銀行,以作為所獲授銀行融資之抵押。

約9,434,000港元銀行貸款融資(二零零四年十二月三十一日:約18,868,000港元)乃以下列各項作抵押:(i)一家非全資附屬公司應收貿易賬項約2,977,000港元(二零零四年十二月三十一日:約363,000港元);及(ii)一家非全資附屬公司之高級管理人員之資產及所作出無限額個人擔保。

#### 庫務政策

本集團一般透過內部資金與香港銀行給予之信貸融資提供其業務運作所需資金。位於中國之附屬公司以中國之短期借貸作為營運資金,於二零零五年六月三十日之金額為9,434,000港元。本集團採用之借貸方式主要包括信託收據貸款、透支及有期貨款。上述貸款及透支之利息大部分參照港元最優惠利率釐定。銀行存款及借貸主要以港元及人民幣為單位。

#### 或然負債

於二零零五年六月三十日,本公司就授予若干附屬公司之融資向多家銀行給予擔保有或然負債約20,000,000港元。

於二零零五年六月三十日,授予附屬公司之銀行融資已動用約4,505,000港元。

截至結算日,本集團並無就因若干現有僱員於本集團的服務年期已屆所規定年期,合資格可在若干情況下終止受聘領取香港僱傭條例項下長期服務金而根據香港僱傭條例須支付予僱員之潛在日後長期服務金有重大或然負債。

#### 外匯風險

本集團主要以美元及港元賺取收益及支付費用。只要香港特區政府一直實施港元與美元掛鈎政策,本集團之外匯風險將維持低水平。

#### 結算日後事項

於二零零五年八月十九日,本集團與一名獨立第三方就收購Acacia Asia Partners Limited(「Acacia」)全部已發行股本訂立買賣協議,總代價為13,000,000港元。

Acacia為於英屬處女群島註冊成立之有限公司,連同其附屬公司,主要業務為投資控股以及向中國之物業代理商提供資訊科技管理、網上與支援服務,以及內部網站及數據管理服務。

#### 僱員及薪酬政策

於二零零五年六月三十日,本集團於中國大陸及香港聘用約380名全職僱員。本集團乃根據僱員之表現、工作經驗及現行市價釐訂僱員之薪酬。與表現掛鈎之花紅乃按酌情基準授出。其他僱員福利包括強制性公積金、保險及醫療保險、培訓課程及購股權計劃。

#### 購買、出售或贖回股份

截至二零零五年六月三十日止六個月,本公司或其任何附屬公司並無購買、出售或贖回本公司股份。

#### 經審核委員會審閱

中期業績已由審核委員會審閱。

#### 企業管治常規守則

除作為董事會委員會之本公司薪酬委員會於二零零五年六月三日獲董事會批准及成立外,董事並不知悉,有任何資料合理顯示本公司現時或於本報告所涵蓋會計期間曾經不遵守香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄14之規定。

#### 在聯交所網站刊登中期業績

上市規則附錄16第46(1)至46(6)段規定之資料,將於適當時候在香港聯合交易所有限公司網站刊登。

#### 致謝

本人謹代表董事會,對股東於年內的鼎力支持以及全體員工的努力和所取得成就致以衷心謝意。彼等對宏昌科技的貢獻定能推動本集團來年及今後之業務更上一層樓。

承董事會命  
主席  
陳子昂

香港,二零零五年九月十三日

於本公佈日期,陳子昂先生、吳安敏先生及鄧健洪先生為本公司執行董事;羅肇強先生、傅欣欣先生及王希玲女士為本公司獨立非執行董事。

「請同時參閱本公布於經濟日報刊登的內容。」